APPENDICES

APPENDIX 1: Meaning of Koran chapter 49: Al-Hujurat verse 13

"O mankind! Indeed, We created you from a male and a female and We made you nations and tribes that you may know one another. Indeed, (the) most noble of you near Allah (is the) most righteous of you. Indeed, Allah (is) All-Knower, All-Aware"

APPENDIX 2: Meaning of Koran chapter 53: An-Najm verse 43

"That it is He Who granteth Laughter and Tears."

APPENDIX 3: Transcription Convention

 TABLE 2: Transcription Convention Symbols

SYMBOLS	EXAMPLE	MEANING
	She's out.	Falling intonation, suggesting finality
,	Now,	Micro pause with continuing intonation, suggesting non-finality
?	Oh, yeah?	Rising intonation
!	You can't!	Indicating emphasis, when it is more than one, it indicates a stronger degree of emphasis

Italic	What's he's like	Uncertain hearing
writing		
underline	Very emotional	Stress
НН	НН	Exhale much sound of breath
Hh	I-hh	Exhale a little sound of breath
CAPITAL	I DON'T CARE	Indicating that speech is loud in volume
0 0	∘dearest∘	Utterances spoken more softly that the surrounding discourse
^ ^	^Fat people^	Rising volume with heavy stress
·· ·›	She says "Hi"	Double quotes mark speech set off by shift in the speaker's voice
:	Ha:rd, my:	The colon indicates the stretching sound, when it is more than one, it indicates longer stretching sound
-	I-I know	A single dash indicates a cut-off (often with a glottal stop)

<>	<in the="" world=""></in>	Angle brackets pointing outward denote words
		or phrases that are spoken more slowly than
		surrounding discourse.
	107	
><	>if I were to<	Angle brackets pointing inward indicate words
		or phrases spoken more quickly than
		surrounding discourse or compressed speech
Audience	Wooooo	Audiences' response to the comic especially
woofing		after the joke triggers big laugh from the
		audiences
laughing	Hahahaha/	Audiences' response to the comic's joke
	laughing	indicating funniness
	(Joughton)	Overlanning tells
	laughter	Overlapping talk
	But-but	
()	(clapping)	Comments or explanation of the utterances in
		case in cannot transcribed into utterances.
		case in camot transcribed into utterallees.

APPENDIX 4: Transcription of the Stand-up Comedy Show by Trevor Noah

- 1. Audiences : (Applause)
- 2. Noah : Good evening

- 3. Noah : More knots.
- 4. Audiences : (Laughing)
- 5. Noah : Sorry, I-I got nervous when I start the comedy set.
- 6. Noah : I-h, HHH I find-I find comedy is very similar to sex for me.
- 7. Noah : Umm... what exa^ctly like sex, when you think about it, you know, me, as comedian play role as the man, and you the audience, the role the woman.
- 8. Noah : Because it-it's my job to satisfy you.
- 9. Audiences : laughter
- 10. Noah : and and you just have to sit there
- 11. Audiences : (laughter)
- 12. Noah : and then just like sex my successful failure is somehow determined by <how much noise you make> (...during)my performance
- 13. Audiences : laughter woooo

(clapping)

- 14. Noah : and you're just faking it now thank you
- 15. Audiences : (laughter)
- 16. Noah : So one-sided affair, so hope you on the quiet type, "huhuhuhu,"
- 17. Audiences : (laughter)
- 18. Noah : "no: no: you are gre:at really."
- 19. Audiences : (laughter)
- 20. One of Audiences : HAHAHAHA
- 21. Audiences : (laughing and clapping)

- 22. Noah : makes it worse when I got laughed >when I'm middle of it<
- 23. Audiences : (laughter)
- 24. Noah : It's not meant to be funny.
- 25. Audiences : Woooo (small laughter)
- 26. Noah : This is aa... This is my first time in Australia and <I must say>I'm enjoining it, <after> two days of travelling to get here,
- 27. Noah : I-I finally arrived and it-it's quite a quaint place.
- 28. Audiences : (laughter)
- 29. Noah : Umm, It wasn't supposed to take me that long ago delayed.
- 30. Noah : First delay was-was... I got to the airport in JohannesburgQuantise flight.
- 31. Noah : And they said "sorry sir >there is a bit of delay<"
- 32. Noah : I said "how long?"
- 33. Noah : They said "twenty-four hours"
- 34. Audiences : (laughter)
- 35. Noah : so that's not delayed, that's cancelation.
- 36. Audiences : (laughter)
- 37. Noah : It's another day, so I came back tomorrow, I came back the next day we tried and again >and this time we were on the plane< and I was on another delay about four to five ho:urs.</p>
- 38. Noah : We were stuck on the ta:rmac and the plane couldn't take o:ffbecause the airplane wasn't balanced.
- 39. Noah : <I've never heard that in my life>.

- 40. Audiences : (laughter)
- 41. Noah : That what the pilot said
- 42. Noah : and like because he's a pilot said <we believe him>,
- 43. Audiences : Laughter
- 44. Noah : he just –he just said that,
- 45. Noah : and it cause the pilot sounds serious when he was saying it,
- 46. Noah : he came on to ">ladies and gentleman<, >we've got a little problem of the plane<
- 47. Audiences : Laughter
- 48. Noah : uhh... here) >what's goin' on< seems err like err >it's not balanced<
- 49. Audiences : Laughter
- 50. Noah : but we willl err...>have to check on what's goin' on<, and err... >we'll get back to you sooner<."
- 51. Audiences : (Laughter)
- 52. Noah : I will
- 53. Audiences : Woooo (clapping)
- 54. Noah : As soon as he said that I looked at the fat people
- 55. Audiences : laughter
- 56. Noah : Sut not<-<u>No^t</u> in a bad way, <u>not</u> in a bad way, just in objective manner, olikeo "<Hey you guys. You can't sit together!>"

57. Audiences : laughter

- 58. Noah : "sit... one ... (the comic made separating motion by his hand) yeah the plane, probably you, it's probably you"
- 59. Audiences : (laughter)
- 60. Noah : <u>Spe^aking of fat people</u> is biggest looser, the biggest show oin-I say-ino Australia that what I've seen in TV.
- 61. Audiences : Ah, Yeah
- 62. Noah : It's the biggest looser. I love the show. Fantastic, it's always onTV. What a fantastic show. If you those don't know the biggest looser show: whether, they-they're tryin' to help fat people lose weight
- 63. Noah : but through torture (... basically.)
 64. Audiences : laughter
- 65. Noah : Yes, both emotional and physical.
- 66. Audiences : (laughter)
- 67. Noah : Yeah, they do horrible things like leaving foo:d in the house they living in, then ask them why they eating it
- 68. Audiences : laughter

 69. Noah
 : "WHY DID YOU EAT THE FOOD KEVIN?]

 70. Audiences :
 laughter

- 71. Noah : WHY DID YOU EAT THE FOOD?"
- 72. Noah : ^Because it was the:re! and <u>he's fat!</u> that what he does!
 73. Audiences : laughter
- 74. Noah : ^That's he's special to you knew this before he came^,

75. Audiences : laughter

76. Noah : ^why you're now acting shocked?!^

- 77. Audiences : (laughter)
- 78. Noah : That you should do a show about the people that make the show and calling the biggest assholes. That's what they should say

laughter and clapping

79. Audiences :

80. Audiences : Wooooo

- 81. Noah : It wasn't helping anybody.
- 82. Noah : I love it.
- 83. Audiences : (Laughter)
- 84. Noah : It's an amazing show.
- 85. Audiences : (laughter)

86. Noah : But, yeah, so we're flying, so we flew arr, so we flew from Johannesburg to Sidney.

- 87. Noah : Sidney you come in and you have to leave the airport and go back in the airport to fly.
- 88. Noah : You go through border control-very frie^ndly,
- 89. Noah : I must say Australia, I'm very impressed, very <u>friendly</u>, border control guys very chilled out,
- 90. Noah : really coo:l like visa not-not really like needed
- 91. Audiences : (laughter)
- 92. Noah : so... >sort of it is but not like this<
- 93. Noah : "Get it visa? Not hoh hih huh hih huh.."

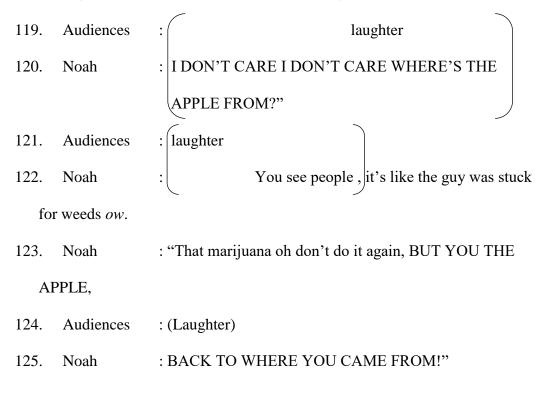
- 94. Audiences : [laughter]
- 95. Noah : you know,
- 96. Noah : I *know* the secret to getting through from a few Chinese men that were ahead of me, it's that you just have to irritate the border police and >they just let you in<.
- 97. Audiences : (laughter)
- 98. Noah : And that guy head of me >and the officer ask him< "Excuse me sir, why are you gonna be staying in Australia- no- why you staying?"

99. Noah : "Kangaroo, kang-kangaroo-kang"

100.	Audiences	: Laughter
101.	Noah	: "No sir, why you staying?"
102.	Noah	: "Kangaroo, kangaroo"
103.	Noah	: "No sir, you can't-no-it's not, why you gonna be
sta	ying?"	
104.	Noah	: "Kangaroo, kangaroo"
105.	Noah	: "No, you're right, just go in, just go in!"
106.	Audiences	: laughter
107.	Noah	: What he's like, it's fantastic, it's fantastic, and >he had
this look when he got to that side< like "Works every time"		
108.	Audiences	: laughter
109.	Noah	: There's no you look about him,

- 110. Noah : so we come in, and it seems too easy because the border control very chilled but then you get like to the customs which is the most <u>hard-core</u> place in the <world>
- 111. Audiences : (laughter)
- 112. Noah` : I don't know what the hell happened in Australia but you guys need to chill out when it comes to <u>fruit</u>.
- : (laughter 113. Audiences : People are standing there being stripped 114. Noah 115. Noah : "WHERE DID YOU GET THE APPLE? : laughter 116. Audiences : I DON'T CARE IF YOU CAN'T SPEAK ENGLISH, 117. Noah 118. Noah : YOU GONNA SPEND A WEEK IN QUARANTINE

MIKE, WHERE DID YOU GET THE APPLE,



126.	Audiences	: (laughter and clapping)
127.	Audiences	: clapping
128.	Audiences	: W00000
129.	Noah	: What-what did the fruit do to your country?
130.	Audiences	: (laughter)
131.	Noah	: It's a >weird place getting< to Australia, you could finally

come in, and then you can't understand anybody, you really really <u>can't</u>, because you guys say you speaking English but it's not,

- 132. Audiences : laughter
 133. Noah : like you-like you try, but then I couldn't tell,
 sometimes, it actually sounds like Chinese, >I see here people making joke
 actually like Chinese but you don't come me not like Australian, or Chinese or not Chinese<,
- 134. Audiences : (laughter) : >like, it seems sound to me< it's very like a deep 135. Noah Australian accent, like people say "<Uh, ye, haw you go, uh ye, oho, : Laughter 136. Audiences : hiho zii, noho nihow, 137. Noah 138. Audiences : laughter oh ye, shishini ni ha" : hohiha,,> 139. Noah 140. Audiences Woooooo :
- 141. Noah : I don't know what's goin' on here man, this is-this very-

- 142. Noah: and then the phrases that I do understand don't makesense like-like positive replies like apparently -apparently shall be right
- 143. Noah`: I don't know who she is
- 144. Audiences : laughter
 145. Noah : and she replies to me but it is really important to say in Australia,
- 146. Noah : you also feel it very important to tell everybody that you have no worries,
- 147. Audiences : (laughter)
 148. Noah : yeah, This is, I don't ask you about your life's philosophy,
 149. Audiences : laughter
 150. Noah : I just ask you how you were in a day.
- 151. Noah : And "No-no worries, no worries" "Really, not even one?Not even one-worry?"
- 152. Audiences : (laughter)
- 153. Noah : "really, Australia I think that is good here" "No-not even one? Not even prostate cancer?

154. Audiences : laughter
155. Noah : not even one? not even north Korea? 'cause it's rather

close,

156.	Audiences	: laughter
157.	Noah	:[I'm just saying, not even-not even one worry?"
158.	Audiences	: (laughter)

159. Noah : The strangest one, >this is something I've learnt, which is
I teach you before you come is< the correct answer to the phrase <'how are
you going' is not 'by airplane>'

160. Audiences : (laughter)

- 161. Noah :>I feel it stressed to ask people this when traveling, I was flying to Sidney, and I going to Melbourne, and I got to the counter,< "Hi, I'm going to Melbourne please", and she said "Oh, ye, how are you goin'?" and I said "By airplane,"
- 162. Audiences : (laughter)
- 163. Noah : "this is wh^y I've chosen these buildings he^re to be traveling in"

164.	Audiences	: (laughter)
165.	Noah	: "No, no, I'm greeting you", "Oh, no worries"
166.	Audiences	: (laughter)
167.	Noah	: This is really great thank 's for having me. Have good
night.		

168. Audiences : (Applaud, woofing)



KEMENTERIAN AGAMA INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI ANTASARI FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN JURUSAN TADRIS BAHASA INGGRIS

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasi Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492 Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

Banjarmasin, 21 April 2016

Nomor: In. 04/II.2.3/PP.00.9/138/2016 Lamp. : -

Hal : Persetujuan Judul Skripsi

Kepada Yth. Sdr (i) Abu Yazid Busthami NIM. 1201240783 Mahasiswa Jurusan TBI Fakultas Tarbiyah dan Keguruan IAIN Antasari Banjarmasin di –

Banjarmasin

Assalamu'alaikum. Wr. Wb.

Berdasarkan hasil sidang tanggal 15 Februari 2016 tentang persetujuan Judul Skripsi demikian pula setelah kami mengadakan penelitian dan peninjauan seperlunya terhadap Proposal Skripsi Sdr (i), dengan ini kami menyatakan dapat menerima/menyetujui judul skripsi Sdr (i) yang berbunyi:

ANALYSIS OF LAUGHTER-CAUSING UTTERANCES BY BRITISH STAND-UP COMEDIAN

Menunjuk/menetapkan Bapak/Ibu:

DR. Saifudin Ahmad Husin, M.A
 Puji Sri Rahayu, M.A

: Pembimbing I : Pembimbing II

Demikian agar sdr (i) segera menghubungi pembimbing untuk konsultasi selanjutnya.



TEMBUSAN: 1. Pembimbing I 2. Pembimbing II 3. Pertinggal.



KEMENTERIAN AGAMA INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI ANTASARI FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN JURUSAN TADRIS BAHASA INGGRIS

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492 Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

SEMINAR DESAIN PROPOSAL SKRIPSI

Hari/Tanggal Waktu Tempat Penyaji NIM Judul Proposal Skripsi : Kamis, 12 Mei 2016

: 14.00 Wita

: di Lokal

: Abu Yazid Busthami

: 1201240783

- : An Analysis of Laughter-Causing Utterances by British Stand-up Comedians
- : Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A

Banjarmasin, 12 Mei 2016 Pembimbing,

Dr. Saifuddin Ahmad Husin, M.A NIP. 196405301990021001

Catatan:

- 1. Blanko ditandatangani oleh Pembimbing sewaktu kegiatan seminar dilaksanakan.
- 2. Blanko ini segera diserahkan ke Jurusan setelah kegiatan seminar dilaksanakan.

Dosen Pembimbing



CATATAN KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI

- 1. Nama Mahasiswa
- : Abu Yazid Busthami
- 2. NIM
- 3. Jurusan
- 4. Judul Skripsi
- : 1201240783
- : Pendidikan Bahasa Inggris (PBI)
- : Analysis of Laughter-Causing Utterances by Stand-up Comedian
- 5. Dosen Pembimbing I
- : DR. Saifudin Ahmad Husin, M.A.
- Dosen Pembimbing II
- 6. Catatan konsultasi

CATATAN PEMBIMBING

: Puji Sri Rahayu, M.A.

NO between Juding & diaeuse Top Ulterances 77 V

Catatan :

- 1. Setiap konsultasi, lembaran catatan ini harus dibawa untuk diisi oleh pembimbing
- 2. Konsultasi berikutnya harus membawa lembaran baru yang masih kosong



CATATAN KONSULTASI BIMBINGAN SKRIPSI

- 1. Nama Mahasiswa : Abu Yazid Busthami
 - : 1201240783

Comedian

- N I M
 Jurusan
- 4. Judul Skripsi
- : Pendidikan Bahasa Inggris (PBI)
- Julusan
- : Analysis of Laughter-Causing Utterances by Stand-up
- ••••••
- : DR. Saifudin Ahmad Husin, M.A.
- 5. Dosen Pembimbing I Dosen Pembimbing II
- : DR. Sanudin Aninad Husin, : Puji Sri Rahayu, M.A.
- 6. Catatan konsultasi

CATATAN PEMBIMBING NO y notes invide to be examined Ready the 2016

Catatan :

- 1. Setiap konsultasi, lembaran catatan ini harus dibawa untuk diisi oleh pembimbing
- 2. Konsultasi berikutnya harus membawa lembaran baru yang masih kosong



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI ANTASARI FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492 Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id 13 Desember 2016

Nomor : 807/In.01/III.2.q/12/2016 Lamp : -Hal : <u>Perubahan Judul Skripsi</u>

Kepada Yth. Sdr (i) Abu Yazid Busthami NIM. 1201240783 Mahasiswa Jurusan PBI di Banjarmasin

Assalamu'alaikum. Wr. Wb.

Berdasarkan usulan dari Dosen Pembimbing Skripsi tentang perubahan Judul Skripsi, demikian pula setelah kami mengadakan penelitian dan peninjauan seperlunya terhadap Proposal Skripsi Sdr (i), dengan ini kami menyatakan dapat menyetujui judul skripsi Sdr (i) yang semula berbunyi:

ANALYSIS OF LAUGHTER-CAUSING UTTERANCES BY BRITISH STAND-UP COMEDIAN

Berubah menjadi:

ANALYSIS OF LAUGHTER-CAUSING UTTERANCES BY STAND-UP COMEDIAN

Menunjuk :

- 1. Dr. Saifuddin Ahmad Husin, MA sebagai Dosen Pembimbing Bidang Konten dan Metodologi.
- 2. Puji Sri Rahayu, MA sebagai Dosen Pembimbing Bidang Bahasa dan Teknik Penulisan.

Demikian agar Sdr (i) segera menghubungi pembimbing untuk konsultasi selanjutnya.

Wassalamu'alaikum. Wr. Wb.



CURRICULUM VITAE

1.	Name		: Abu Yazid Busthami
2.	Place and Date of Birth		: Pelaihari, September 7, 1993
3.	Religion		: Islam
4.	Nation	ality	: Indonesian
5.	Marita	l Status	: Unmarried
6.	Email		: yzbusthami@gmail.com
7.	Addre	SS	: Jl. Kendedes Raya, No.22 Rt.41, Rw.04
			Kel. Pemurus Dalam, Banjarmasin 70248
8.	Educat	tion	: a. SDN Angsau 4 Pelaihari 2006
			b. MTs Darul Hijrah Martapura 2009
			c. MA Darul Hijrah Putra Martapura 2012
			d. S1 English Department, IAIN Antasari
			Banjarmasin (recent)
9.	Organization		: a. Sanggar At-Ta'dib
			b. LiDS Educia
			c. Antasari Cendekia
10.	0. Family		:
	a.	Father	: Drs. H. Abdul Kadir Ahmadie, S.H.
	b.	Mother	: Hj. Asmiah
	c.	Siblings	: Hadaya Istifadah, Ahmad Nafari, S.H.I.,
			M. Rif'at, S.H.I., M. Syarbathly, M. Wildan
			Afif